Local News Weekly

Talk about good coffee!

Miss Muggins Coffee and **Fresh Donuts**

Delivered Free to Every Household

Vol. 9, Issue 42, July 23, 2005

Nature Festival in full swing Record crowds at sold-out events



La Bottine Souriante performs Thursday evening to a full house at the arena.

It was no surprise to many when the Chapleau Nature Festival announced early in the season that Festival Passes were selling like hotcakes.

This line-up of star performers, along with the ever increasing list of competitors in the fiddling and stepdanding competitions, have helped make this community's Festival a winning formula.

The 2005 edition of the Nature

changes, although the program of activities remained true to the Festival's previous 3 years. The new Festival Coordinator, Gail Donivan, with the assistance of staff members Judy Imbeault and Mark Morin, were fit for the task, and their performance is worthy of praise.

This year, the Township of Chapleau took over the financial management of the Festival, helping Festival underwent provide a solid some administrative backbone for the

event's budget of over \$150,000. The Festival helps generate more than $\frac{1}{2}$ million dollars in the local economy during the four-day celebration.

The Centre Culturel Louis-Hémon continued to provide the logistical support, thanks to the organization's proven track record with the successful execution of the first 3 Festivals. Chapleau's Festival is now used as an example in an instructional CD manual for rural communities organizing special events or festivals. The CD has been distributed throughout Canada.

Concert goers and outdoors enthusiasts alike have once again endorsed the Chapleau Nature Festival, a s reservations for all individual activities has been brisk, and at last count, a fair number of them have been booked solid.

Chapleau can be proud of its accomplishments through this Festival. Not only does it provide some economic benefits to

the local businesses, it also contributes to showcasing the community's distinct character and the region's natural treasures. And as an added plus, the Festival helps promote a spirit of cooperation among locals, as well as building community pride.

The members of the Festival Steering Committee, under the lead of Chair Don McEachren, can be pleased with their efforts, as the countless hours of dedication and work for this 4th

edition of the Chapleau Nature Festival are bearing the best of fruits. This year's Festival will become part of our community's most treasured memories - it is indeed a remarkable accomplishment.

PIZZA HUT & KFC

There's a Reason

We're Number 1 864-0911

Pizza Hut*** KFC**

Arena parking lot is transformed into camper city

By Shelley Martel

To accommodate out of town guests of the Chapleau Nature Festival, the Moore Arena parking lot has been equipped with electricity and a water system compatible with recreation vehicles of every variety.

As registrations began to come in, so did the stream of campers and R.V.s with license plates from both Ontario and Quebec. As of Wednesday evening, 20 R.V.s were setting up camp with more reservations expected to arrive



This couple gives 'Dirty Dancing' a whole new meaning. Wednesday evening this group of campers got together to play music and visit.

offers is even easier. campers gathered competitions. Minutes together at different spots throughout the makeshift campground to catch up with acquaintances or prepare for the weekend. A group of girls were doing some last minute fiddle practicing in their pyjamas! Local Sultan couple Marguerite and Ted Castilloux were visiting with people

all that the festival that they had met last year who had won Groups of during some of the later a spontaneous jam session began complete with guitar, fiddle and spoons. "This guitar is older than I am!" Ted Castilloux shared with the group. One couple were inspired to get up and dance right there in the dirt. Excitement is building in anticipation of the best Nature Festival yet!



The children were kept entertained in the curling rink with painting, face painting, other activities. This aspiring artist gives the festival her mark of approval.

shortly.

Whether just to enjoy the entertainment, compete in the fiddling and step dancing, or take in one of the high profile concerts that we have managed to bring in this year, being within walking distance to the arena couldn't be more convenient. With the Nature Festival Shuttle stop nearby, taking in

Chapleau Express, July 23, 2005 - Page 2

Obituary Albert Tremblay

(Retired Chapleau Hydro)

At the Chapleau Health Centre on Saturday July 16, 2005. Albert, beloved husband of Monica, loving father of Lise Huisman (Tjerk) of Cochrane Alberta, Peter (Carol) of Bampton England, Michael (Fiorella) of Wawa, Norman of Toronto and Cecile Tremblay-Mills (Michael) of Oakville. Loved grandfather of Jake, Jenny, Max, Mathieu, Marc, Sophie, Sara and Ben. Dear brother of Gerard, Conrad, Pauline, Rolande, Laurent, Rosemarie and the late Gilbert and Lionel. A Memorial Funeral Mass was celebrated at Sacred Heart Church on Thursday July 21, at 11:00 a.m. For those who wish, memorial donations to the Northern Cancer Research Foundation or the Daffodil Terrace Lodge (both at 41 Ramsey Lake Rd. Sudbury Ont. P3E 5J1) would be appreciated by the Family.

NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY

Little White Lies -Gemma Townley The Raw Food Detox Diet - Rose Natalia The Interview Room - Roderick Anscombe Always and Forever - Cathy Kelly Dialogues - Stephen Spignesi

The Chapleau Express P.O. Box 457 Chapleau (Ont.) POM 1K0 Telephone - Fax : 705-864-2579 e-mail : jprince@ontera.net

Published every Saturday/Sunday Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Sunday. If you have any comments, please feel free to contact us.

Canadian Publications Products Sales Agreement #130183799

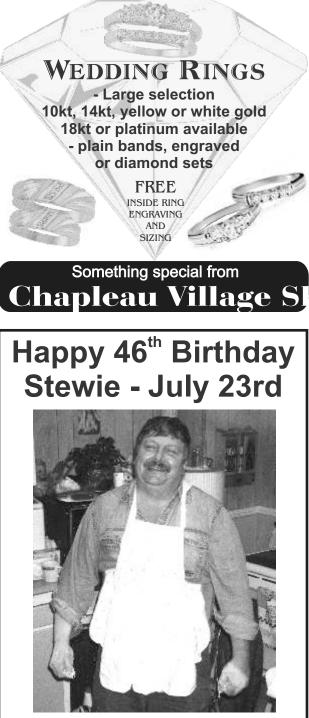
CHAPLEAU REAL ESTATE LIMITED BROKER





5Queen Street North Semi-secluded, three bedroom bungalow site on a raised corner lot. Detached garage with workshop, above ground pool, with newer deck, patio and more. \$69,900.00

37 Monk Street Two bedroom semi-detached home that offers unique character. Hardwood flooring, oversized bathroom, dining room with open concept kitchen. One car detached garage. \$40,000.00



Love, your family - XOX



Nicholls Yallowega Bélanger Architects | Architectes

Clerk of the Works

We have an immediate opening for someone with construction experience to administer a construction project in the Town of Chapleau. This is a part time position (approximately 15 to 20 hours per week) for a 6 to 8 month duration.

Qualifications: Construction experience

LETTER TO THE EDITOR

After thanking the Borden Lake Association personally for cleaning up the beach, they had informed me that they had cleaned up some of it, but for the most part, it was already cleaned. I was later informed by one of the members of the Association that the MNR had hired students to clean up the beach.

I would like to say thank you to the MNR for taking the time to look into my complaint and for providing the manpower to do so.

> Thank you, Tahise Demers



Ontario Société Realty immobilière Corporation de l'Ontario

REQUEST FOR QUALIFICATIONS General Contractors Ministry of Natural Resources New Fire Management Facility Chapleau, Ontario RFQ 05N098-H24018

The Ontario Realty Corporation (ORC) plans to pre-qualify General Contractors for the construction of a New Fire Management Facility for the Ministry of Natural Resources in Chapleau, Ontario. Issuance of the Request for Qualifications (RFQ) is the first step in the implementation of this project.

Scope of work incudes the construction of a new 10,000 so/ft, detached building on site at the Ministry of Natural Resources District Headquarters. Full details are provided in the RFQ document, which is available <u>only through MERX</u> at <u>www.merx.com</u> or 1-800-964-6379, reference number 112053. Only submissions received from proponents who obtained documents directly from MERX will be considered for this RFQ.

DEMANDE DE QUALIFICATIONS Entrepreneurs généraux Ministère des Richesses naturelles Nouvelles installations de gestion des incendies Chapleau (Ontario) RFQ 05N098-H24018

La Société immobilière de l'Ontario (SIO) compte présélectionner des entrepreneurs généraux en vue de la construction de nouvelles installations de gestion des incendies pour le ministère des Richesses naturelles à Chapleau (Ontario). La publication de la demande de Qualifications est la première étape de la mise en œuvre de ce projet.



Strong communication skills Able to work unsupervised

Salary to be negotiated depending on experience.

Send resume by August 3, 2005 to: Nicholls Yallowega Belanger Architects · Architectes 255 Larch Street Sudbury, Ontario P3B 1M2

E-mail: nyb@nybarch.com Fax: (705) 675-3598 No phone calls will be accepted. Les travaux comprennent la construction d'un nouvel édifice isolé de 10 000 pi2 au quartier générai du district du ministère des Richesses naturelles. Les précisions sont fournies dans les documents relatifs à la demande de qualifications que l'on peut obtenir <u>uniquement</u> <u>auprès de MERX</u> à <u>www.merx.com</u> ou en composant le 1-800-964-6379, en mentionnant te numéro de référence 112053. Seules les propositions provenant des candidats ayant obtenu leurs documents directement auprès de MERX seront prises en considération.

Science North Summer Camp in Chapleau

By Shelley Martel

Local children have the opportunity to experience one more advantage, that previously was only available to city kids, here in Chapleau this summer.

The week of July 18th to 22nd, Science North from Sudbury offered a day camp program in both French and English to boys and girls in the Chapleau area. The camps were run from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. at the Sacred Heart

school. The campers brought their lunches and had free time to play during lunch hour.

The group of four instructors were able to provide a 6:1 ratio for the children who ranged in age from 4 to 12 years of age. Two of the instructors work at the day camp as summer employment, since they are still students themselves studying teaching and engineering. One of the instructors has just graduated college

while the fourth instructor also acts as supervisor. This supervisor, Renelle Tousignant, is the director of Science North Summer Camp as an intern at Science North in Sudbury. She has a 1 year contract position there.

The 3 different day camps offered throughout the week were Kinderkids, Gadget camp, and Discovery camp. Each of the camps had a good turn out although attendance fluctuated a

<u>′ou can alway</u>

count on our

DVERTISIN

o bring results

The

Chapleau

little bit each day. Although the kids were separated into their groups most of the time, they played some games as a group and got together to make edible aquariums out of blue Jello to bring home.

During Kinderkids camp, the children made play dough, experimented with magnets, and learned about the senses.

The Gadget camp focused on such things as Morse code, catapults, and Gadget cars. These cars were the main project of the Gadget camp program. To make these cars, the kids had to take apart electronic equipment which they would 'sell' to the store councillor. From there, the students

would 'buy' items to add to their cars to customize them. Once they built the vehicle of their scientific dreams, they would race them against each other. It was basically an exercise in engineering with a fun twist.

"If we can only offer one camp then Discovery camp is the one we offer," Renelle Tousignant explained. It is the one camp that offers a variety of different experiments which helps the children discover which stream of science they prefer. This way, in the future, the children can sign up for a camp which is most interesting to them.

Discovery camp is therefore a mixture of all of the

Forget Me Not courtyard

project fundraising

the year 2000 with a 20+

membership providing much

needed support in alzheimers

disease in our remote community

of Chapleau. The members

through many fundraising event

science camps put together. They study chemical reactions, engineering, and nature. Throughout the week the children made paper, had a tower building contest and conducted some ph indicator experiments. They made mini rockets with the help of Alka Seltzer and water. A test tube and some potassium chlorate proved to be a torture chamber for some illfated Gummi Bears. On the last day of the week, the Discovery campers were to build an amusement park with K'nex pieces.

Looks like the experiment to discover Chapleau's budding scientists was a success!

FLOOD'S RASPBERRIES "Pick Your Own or Already Picked" *Open 8 a.m. to 8 p.m.*

Take Hwy. 129 to Little Rapids Road. (3 miles before Hwy. 17) Take Clover Road for one mile If you're picking, bring your own containers or buy them on location.

for picking condition or for an order. call 1-705-842-3925

Huron-Superior Catholic **District School Board**

Invites applications for the following teaching position:

FULL-TIME TEACHER FRENCH AS A SECOND LANGUAGE / JK (ESPANOLA)

FULL-TIME TEACHER FRENCH AS A SECOND LANGUAGE / GRADES 5 / 6 (CHAPLEAU)

> **FULL-TIME TEACHER** JK / SK / GRADE 1 (CHAPLEAU)

all positions commence September 2005

Please submit a covering letter and complete application package available from the Board website

by 4:00 P.M.



Forget Me Not Group formed in presented to Gail Bignucolo, CEO, Chapleau Health Services at the ground breaking ceremony of the courtyard. The new courtyard will be completed prior to the end of summer. Fundraising efforts are continuing.



Friday, July 29, 2005

to the attention of the Human Resources Department Huron-Superior Catholic District School Board 90 Ontario Avenue Sault Ste. Marie, Ontario P6B 6G7 or may be Faxed to (705) 945-5503

THIS BOARD IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

In accordance with Section 29(2) of the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, personal information may be collected for the purpose of selecting successful applicants for the above-noted positions.

Dr. Cecile Somme Director

www.hscdsb.on.ca

Gerald Beerkens Chairperson

Le groupe Forget Me Not, mis sur pied en 2000, compte plus de 20 membres offrant un soutien indispensable aux personnes touchées par la maladie d'Alzheimer dans la communauté isolée de Chapleau. Grâce à de nombreuses activités de financement, ce groupe a amassé

la somme de 20 500 \$, qui a été remise à Gail Bignucolo. directrice générale des Services de santé de Chapleau, à l'occasion de la cérémonie d'inauguration des travaux pour la cour. La nouvelle cour sera achevée avant la fin de l'été. Les activités de financement se poursuivent.

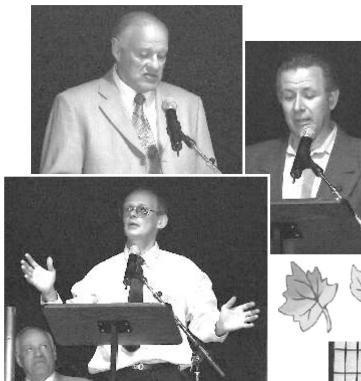
Chapleau Express, July 23, 2005 - Page 4



Gus of Gus' II restaurant prepares for his Greek Lamb Roast in honour of the festival.



Nature Festival's Wild Bingo Wednesday evening draws 'Full House'.



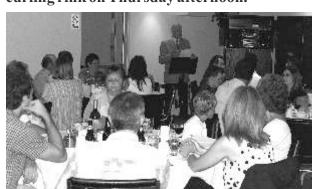
Mayor Earle Freeborn, MP Brent St. Denis and Nature Festival Chair Don McEachren address the crowd at the opening ceremonies on Thursday. They each welcome everyone to the 4th annual Nature Festival.



Mr. Doug Greig receives the Senior of the Year Award for his volunteer work, specifically his work for the Chapleau Centennial Museum, during the festival's opening ceremonies.



"Josh the Magician" and his assistant Sylvie Sylvestre entertain the crowd of kids in the curling rink on Thursday afternoon.





The Voyageur Canoe Expedition began it's route behind the Peace Park

Notice of Aerial Spraying 2005 Herbicide Program

Domtar Inc., Forest Resources Division, and Tembed Industries Inc., as part of the operational under their susteinable forest licences and approved 2005-2008 Annual Work Schedule for the Pineland-Vartel and Superior Forest, respectively, will be aerial scraying horacide on sclooled loos, stands in the Foleyet, Chapleau and Gogama areas to control compating vegetation, deginning on or about:

August 1, 2005 (Domtar Inc.) & August 10, 2005 (Tember Industries Inc.).

Partians of the following Townships will be raceiving Herbicide Applications:

Tembec Industries Inc.:

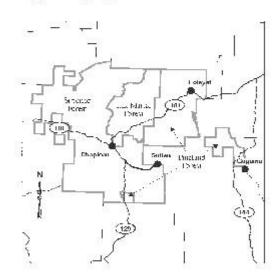
Abovey	Caverley	Dupu/s	Langlois	Mundock
Algoria	Chappise	Fotion	1 moder	Neelands
Sinch	Chaplin	ngolrom	Lynch	N hulz
Bounsal	Clifton	Titzsimmons	Marning	Paro.
Rorde eau	Collins	Callagher	Marsh	Patenaude
Brackin	Copourt eld	Garray	Manshall	Paul
Blackburn	Del 11 de	Hellaey	NoNaught	Sandy
Blias	Dectat, le	Hill	M ssinaibi	Sherlook
Br.r.e	Delahey	Jeffriea	Moen	Strom
Capuette	Drea.	Lang	Noggy	Symington

Domtar Inc.:

liggs	Osoos ::
Carty	Fi hogem
Grookett	Raney
Jeryes	Shenango
Evana	Swayze
Foleyet	Marren
late row	Wholen
Len cime	
Muskego	
Ontea	

For abea to information about proposity for the Pine and Marke austainable forest lidence area, or The Super or Horest sustainable Idrest Lecriso and, ploage contact the company representative at the autoress below.



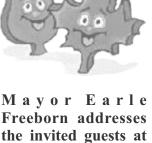


Stancer Caham

Voncel e Wakami

Whiteneas:





the Mayor's Dinner

in the conference

room at the Aux Trois

Moulins Restaurant before the opening

ceremonies on

Thursday evening.

Leslie Harwood Silviculture Supervisor Domtar Inc. 200 Monk Street, Apt. 9 Chapleau, ON POM 1K0 Tel.: 705-864-1105

Superior Forest:

Al Tremblay Silviculture Coordinator Tembec Industriee Inc. (Chapleau) 175 Planer Road Chapleau, ON POM 1K0 Tel.: 705-864-3022

Collect calls will be accepted. Penkeignements en français : (705) 864-1710.

٥r



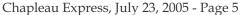
John Sullivan, R.P.F. Area East Forester Ministry of Natural Resources Chapleau District Office 190 Cherry St. Chapleau, ON POM 1K0 Tel.: 705-884-3163

Kirk Ellis Area West Forester Ministry of Natural Resources **Chapleau District Office** 190 Cherry St. Chapleau, ON POM 1K0 Tel.: 705-984-3173

Thursday Afternoon.



The art exhibition by B r a d l y "Dreamwalker" Macdonald was a presentation of bright vivid colours with verv deep meanings. The artist has a story behind each of his works of art and speaks often of the many miracles which go unnoticed every day all around us.





ADVENTURE CAMPS SCHEDULE

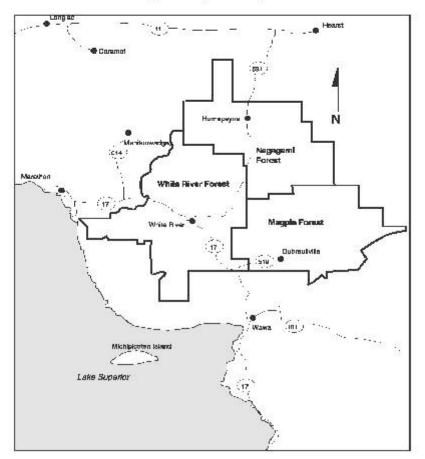
PROGRAM	DATES	AGES	PRICE
Canoeing & Kayaking	Session 1: July 25-29 Session 2: Aug 1-5 Session 3: Aug 8-12 Session 4: Aug 15-19 Session 5: Aug 22-26	8 & up! 8 & up! 8 & up! 8 & up! 8 & up! 8 & up!	\$150 \$150 \$150 \$150 \$150
OUTDOOR ADVENTURES Bike, Hike & Climb	Session 1: July 25-29 Session 2: Aug 1-5 Session 3: Aug 8-12 Session 4: Aug 15-19	8 & up! 8 & up! 8 & up! 8 & up!	\$175 \$175 \$175 \$175 \$175
Backpacking: Lake Superior Coastal Trail	Session 1: Aug 15-19 Session 2: Aug 18-22	8 & up! 8 & up!	\$300 \$300

Call Margo @ (705)864-1882 to register today or email me at sunkissedadventures@hotmail.com

Notice of Aerial Spraying 2005 Vegetation Control Program

The Onterio Ministry of Natural Resources (MNR) has approved the proposed site preparation and tending operations of Nagagan'i Forest Variagement ato, Domitanino, and Dupreuil Forest Products Ltd., as outlined in their 2005-2006 annual work schedules. As part of their ongoing program to regenerate and protectiour forests, the companies will conduct earlal spraying on selected forest stands in the Waws District with heroidide to control competing vegetation, starting on priacout

August 5 - September 15, 2005.



n abcordance with the Fest Control Froducts Act, Clyphosate (PCP, 19889, PCP 28884, cr. PCP 2776b) will be used. For further celais about the programs, including specific local onsi and maps, please contact the respective management and representatives all the accress berow.

Ministry of Natural Resources Contects

Magpie Forest Nagagami Foreet White River Forest

Tel: 700-856-2396 (ext. 226). Neil Peterson, R.P.F. Tel.: 705-356-2396 (ext. 282) el:: 705-856-2396 (ext. 232) David de Geus, R.P.-. Ministry of Natural Resources Wawa District



Whitney Gilbert performs one of her two modern dance routines at the Nature Festival's opening ceremonies.

Four local women of Philipine heritage perform their customary dance in their colourful and shimmering ethnic costumes at Thursday's opening ceremonies.





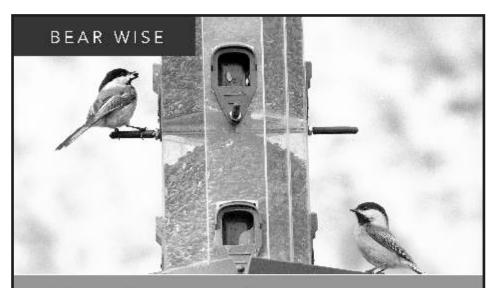
NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

The 16th Annual General Meeting of Kunuwanimano Child and Family Services will be held on Friday, August 5th, 2005 from 9:00a.m. to 3:00p.m. at the Chapleau Ojibwe First Nation Band Office in Chapleau, ON.

Membership fee is \$2.00 per person (pay at the door and lunch is included). For more information, please contact (705) 268-9033 or (800) 461-1293.

Members of the corporation will receive and consider

- → minutes of the previous annual meeting
- → audited financial statements



Don't Feed the Bears:

60, 160 Mission Hoat 30X 1 Wawa, ON, F08 1KC

Forest Company Contacts

Magpie Forest Glenn MacGillivray **Dubreuil Forast Products Ltd.** P.O. Box 100, 21 Rue des Pins Dubreuilville, ON POS 180 Tel.: 705-884-2910

Nagagami Foreet **Jerry Smith** Abitibi-Consolidated Co. Canada P.O. Box 780 Homepayne, ON POM 120 Tel.: 907-669-2370, ext. 223

White River Forest Kate Barlow Domtor Inc. P.O. Box 2000 White River, ON POM 3G0 Tel.: 807-822-2100, ext 2135

Denseignements en français : Faye Delletier, (705) 856-2896, poste 0.

Nadia Skokur



Fill bird feeders only through the winter months.

In an immediate emergency call your local police or 911. To report bear problems call:

1 866 514-2327 (1866 514-BEAR) TTY 705 945-7641

For more information, visit our website: bears.mnr.gov.on.ca

This ad is paid for by the Government of Ontario.

Ministry of Natural Resources



Huron-Superior Catholic District School Board

Invites applications from qualified teachers for

OCCASIONAL TEACHING POSITIONS For the 2005-2006 school year (City and District Schools)

for long-term assignments in Sault Ste. Marie, Blind River, Elliot Lake, Massey, Espanola, Chapleau, White River and Wawa

including French as a Second Language (FSL) Math, Science, Art and Special Education

Please submit a covering letter and complete application package available from the Board website

by 4:00 P.M. Friday, July 29, 2005

to the attention of the Human Resources Department Huron-Superior Catholic District School Board 90 Ontario Avenue Sault Ste. Marie, Ontario P6B 6G7 or may be Faxed to (705) 945-5503

THIS BOARD IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

In accordance with Section 29(2) of the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act, personal information may be collected for the purpose of selecting successful applicants for the above-noted positions.



www.hscdsb.on.ca Gerald Beerkens Chairperson



Blue Heron Inn Bed & Breakfast 522 Hwy 129 Box 505 Chapleau, Ontario POM 1K0

tel: (705) 864 - 0770 fax: (705) 864 - 2911

Job Opportunity Inn Receptionist Casual (Relief Staff)

Answer Phones, Take Reservations, Forward Calls Computer Skills, Light Housekeeping, Set Up Continental Breakfast Table, Ability to Operate Interac Machine, Accurate Cash Flow Recording,

Experience Necessary. Computer Skills Necessary. Must Possess Organizational and Time Management skills. Must have the ability to work as a team and without supervision. Must be willing to work flexible hours. Must be willing to work days, evenings or nights. Reliable transportation

Tembec annual picnic

By Lilianne St-Martin

Tembec had their annual picnic on Saturday, July 16 at the municipal beach. This picnic is organized by the Employee & Family Assistance Program (EFAP) c o m m i t t e e. Employees & retirees are always welcomed at this fun filled event.

Games were available for the young and old. The Odd Fellows cooked



Kids having a blast with various activities organized by Pastor Dan Lee.

delicious hamburgers and sausage on the bun for the crowd.

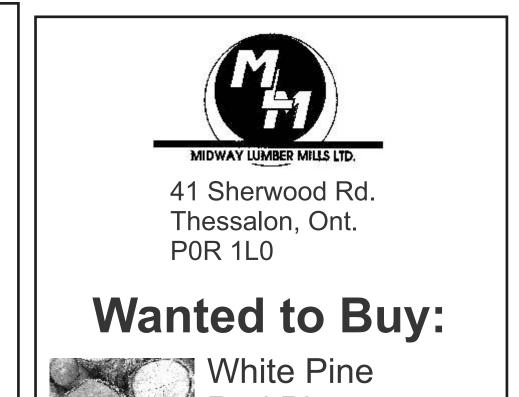
A gain this year, the company had beautiful "door prizes". They consisted of an MP3 player, a cordless phone, a DVD player and a huge BBQ.



Micheline and Jennifer Guertin, Lilianne St-Martin, Rita, Marie-Eve, Isabelle and Luc Servent enjoying the company picnic.

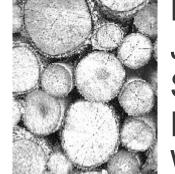


Remi St-Martin and Paul Martysz presenting a retirement gift to Doug Greig on behalf of the maintenance crew.



Position available immediately Please submit resume to the Blue Heron Inn (address above):

Thank you for applying. Only those selected for an interview will be contacted.



Red Pine Jack Pine Spruce Hard Maple White/Yellow Birch

Contact Don Fry 705-842-3246 ext 233 Martin Thistel 705-842-3246 ext 230

Chapleau Express, July 23, 2005 - Page 7

THE LOCAL MARKET PLACE

ALL ADS ARE ACCEPTED AT **FormationPLUS** 40 Birch Street, post-office basement

DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.

CLASSIFIED **ADVERTISING RATES** Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOOLIQUES ANONYMES Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredi soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786

APARTMENT

FOR RENT 72 Birch St. 2 bedroom apts. \$400 + Hydro. Laundry Room available now. Call 864-1313 A17+

Cedar R Us

Open under new management (Rod & Annalisa Schmoll) For orders, please call R&A Global Trade at 864-2649 or order by e-mail at RNAglobal@ontera.net_{J30}

FOR SALE

32 ft. Prowler camper trailer for sale. 5th wheel. Also a 95 Crown Victoria for sale 129,000km. Call 864-1508

FOR RENT

1 - 2 - 3 bedroom apt. Bachelor apartment. Fridge & stove included. Laundry facility. Call 705-864-1148 or 864-2454 D10

FOR RENT

Large 1 bedroom apartment, centrally located, fridge & stove included, storage, parking & outdoor plug-in. To view call 864-0677 J30

HOUSE FOR RENT

3 bedroom house for rent. 145 Monk St. \$550 + utilities. First & last. Contact 233-2956. J30

FOR RENT

-5 bedroom house, oil heat, first & last required, plus oil deposit -1 bedroom apartment,

available immediately, fridge & stove W/D hookups, parking with outside plug -Large 2 bedroom apt.,

available immediately, fridge & stove W/D hookups, parking, outside plug-in, call 864-2282 or 864-1022 J23

APART'S FOR RENT

You need a decent apartment, with 1 or 2 bedrooms, semifurnished or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 Ag14

APARTMENTS FOR RENT

1 bedroom, 2 bedroom. Furnished, laundry facility. Weekly or monthly rates beginning at \$75.00. Call 864-0138 or 864-1367 A28

FOR RENT

1 Bedroom Apartment, Fridge & Stove included, laundry facilities, secured storage, parking & outdoor plug-in included. Contact Bertrand Apartments 864-0230 J30

Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation **NEW SUMMER HOURS** will be from 7a.m. - 10p.m., 7 days a week Drop by and check out our line of Authentic Native Crafts, Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO! We also carry road trip snacks, which includes Subs. Chips, Pop, plus a whole lot more.

Your Propane Refilling Station

ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. **Trinity United Church** basement. Telephone contacts: 864-2321 and 864-1827 Ladies call 864-0138

Northern Lights Ford Sales Andrew G. McKenzie **11 Years of Service** Highway 17, North P.O. Box 1033

CALL COLLINGS APPLIANCE SERVICE

For all your appliance service needs give us a call. Remember we also remove freon from old fridges, and we sell parts for all makes and models of appliances.

Call 705-264-1708



CHAPLEAU ON POM 1K0

THE LOCAL MARKET PLACE

NOTICE New drop-off for the Chapleau Express

As of July 1st, ads and annoucements must be brought to

FormationPLUS at 40 Birch St. (post-office basement) Between 10:00 a.m. and 4:00 p.m.

SLOMA CLEANERS Now in Chapleau on Tuesday & Thursday **BERRY'S FREIGHT SERVICES**

TIMMINS - CHAPLEAU -TIMMINS

MONDAY TO FRIDAY 1lb. to 10.000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

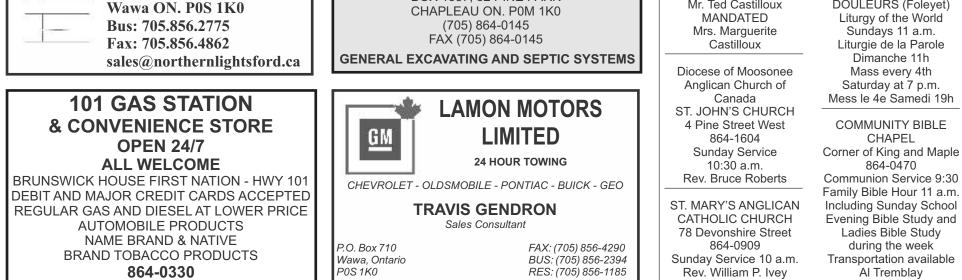
Centre Culturel Louis-Hémon BINGO Where: Loyal Order of the Moose Every Wednesday, 7:15 p.m.

Chaque mercredi



Super Jackpot in 56 numbers or less





Make The Shoals your quiet weekend destination



"The beach, the wildlife, the fishing and the friendships make The Shoals a great place to relax and take a break. The loons and the great night skies are also among the many reasons that keep people coming back," says Keith Mewett former Park Warden-

SOURCE

864-1114

Maintenance Foreman of Shoals Provincial Park.

M a n y northerners would say that a true Northern Ontario summer consists of camping, fishing and swimming; that means taking advantage of the great wilderness that this province has to offer. Most people have camps that they visit every chance they get, or favorite fishing holes they head to every weekend. However, the staff at The Shoals would like the residents of Chapleau to try something new or perhaps re-discover the





Sunrise Ceremnies SacredFire GrandEntries Saturday @1pm&7pm Sunday @ 12 pm Giveaway - Sunday @ 3pm

& 864-1852

EVERYONE WELCOME

natural beauty of The Shoals Provincial Park this summer.

Its history goes back as far as 1885 during the push to construct the Canadian Pacific Railway. Logging operations began at this time in the Chapleau region. Nicholson, a little boom town, was the focal point of lumbering along the CPR line on the north end of Windermere Lake. Few of its remnants remain today but its past is still very important to the region. The area was designated a park reserve in the early 1950's and officially became a Provincial Park in 1971. Since then the park has welcomed many campers year after year. Т h e

campground on Little Wawa Lake enjoys a quiet and picturesque location, the ideal weekend getaway. Shoals has no electricity or comfort station, which makes it a very unique and quiet location for people who want to get away from the hustle and bustle of civilization. With no facilities close by, this

is one of the only parks' that offers a free on-site delivery service daily with camper supplies such as wood, ice, bread or milk. You never have to leave your campsite to get firewood, or fresh iceit's delivered right to your site! You certainly can't ask for better customer service than that!

Shoals has over forty beautiful campsites, many of which are right on the water of Little Wawa Lake. You can leave your boat parked right on the shoreline of your site or be able to swim right there. Many of the sites at the Shoals are very large and have substantial treed buffers between the sites so you don't see or even hear your neighbours.

If you're the exploring type, enjoy hiking along the one kilometer loop of the Lonesome Bog Trail. This self-guided interpretive trail is a typical Northern Ontario Bog that displays a variety of colourful plants and offers a chance for many wildlife sightings. The mature black spruce forest provides a shaded canopy for the many mosses and ferns that carpet the floor. Don't forget your camera! After a hike cool off in the water and relax on one of the most beautiful beautiful sandy beaches in the area. While lazing in the refreshing water, rent out our canoe or paddle boat for the day. It's an accessible wilderness location just outside of your back door. A canoeist's paradise, this park has many spectacular lakes to paddle. Interior camping offers two well-marked canoe routes with many campsites to enjoy more of a remote experience. Fish or camp at the waterfall

located at the South end of Windermere Lake and fall asleep at the campsite there to the sound of the falls. For the avid angler, the park offers excellent fishing on many lakes including Little Wawa, Windermere and Prairie Bee Lake. Northern pike, pickerel, whitefish, lake trout, perch, largemouth and smallmouth bass are predominant.

There are definite advantages of staying at a Provincial Park like The Shoals for your summer vacation or even just a weekend getaway. The professional staff provide courteous, and friendly customer service while the facilities themselves are kept in top notch clean and tidy condition. The maintenance schedule ensures that when you arrive you will have a clean campsite and the bathrooms are cleaned a minimum of once if not twice daily at the heavily used locations. Also when you stay at a Provincial Park you can feel safe and secure knowing that we do nightly enforcement patrols to ensure that you will have a quiet and peaceful stay.

So pack your trailer or tent and get the family ready to spend the weekend out at Shoals Provincial Park this summer. The staff would love to see you out there and provide the friendly and reliable service that they're known for. What better way to spend the weekend than relaxing on a sandy beach, swimming in the cool, refreshing water, hiking the Lonesome Bog Trail or just taking in the stunning view from your private campsite. Come check us out located on Highway 101, just a short drive away. A place that is "Nearby and Natural" right in your very own back yard!

20thAnnual Traditional Gathering Chapleau, Ontario Hwy 129 August 56& 7, 2005

Rough Camping Available Absolutely NoAlcohd or Drugs Allowed Not responsible for lost, stden or damaged property.

For More Information Contact: Chapleau Ojibwe Band Office Harred the Blue Heron Inn @ 1-888-694-3473OR (705) 864-2910 dapleaugibwe@onlinknet